

佛說一切功德莊嚴王經

【唐—義淨譯版】

佛說勝妙陀羅尼

Tadyathā, jaya jaya jaya-vāha, kha-vāha jaya-vāha, huru huru padma-apyā brahme sāra sārīṇi, dhīri dhīri, dhīra dhīri devatā paripālani, yodha ut-taraṇi, para-cakra ni-vāraṇi, pūraya bhagavan māmā amukasya, sarva tathāgata-adhiṣṭhite, sarva-āśā pari-pūraṇe, sarva pāpa-karman pari-kṣaya svāhā.

執金剛菩薩說陀羅尼

Namaḥ sarva buddha-tathāgatānāṃ. Namo amitābhāya tathāgatāya. Namaḥ sarva bodhisattvānāṃ. Namaḥ sarva mahādhīkebhyaḥ. Tadyathā, hu hume hu hume, mati mahā-mati vajramati, dṛḍha vajra-mati anu-parivārite, sāra sāra āyudh-mukhe, bhṛkuṭi bhṛkuṭi-mukhe, kṛpe kṛpālūke satya anu-smara, bhagavan vajrapāṇi sarva pāpa-karman māmā amukasya pari-kṣaya, sarva-āśā pari-pūraka, sarvārtha-sādhana, buddha satya-vādīnāṃ, dharma satya-vādīnāṃ, bodhisattva satya-vādīnāṃ, saṃgha satya-vādīnāṃ svāhā.

轉譯自：

《佛說一切功德莊嚴王經》(一卷) — 唐—義淨譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第八九零至八九四頁。藏經編號 No. 1374.

參考：

《佛說莊嚴王陀羅尼咒經》(一卷) — 唐—義淨譯。《大正新修大藏經》第二十一卷密教部四第八九四至八九五頁。藏經編號 No. 1375.

(Transliterated on 1/11/2008 from volume 21st serial No. 1374 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)

Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]

Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]

Handphone : 6016-6795961. E-mail: chuaboontuan@hotmail.com

Note : Any enquiry on mantras can contact me through Skype internet phone by my Skype I.D. : chua.boon.tuan
讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部《大正新修大藏經》<http://www.cbeta.org/>。